ÉLECTIONS LÉGISLATIVES NOVEMBRE 1958

Circonscription FORBACH - SARRALBE - GROS-TENQUIN

DÉMOCRATIE CHRÉTIENNE - M. R. P.



PROGRAMME de

M. Emile ENGEL

Député sortant - Maire de Merlebach

remplaçant éventuel

M. Charles BALIEUX

instituteur

conseiller municipal **Morhange**



Electrices, Electeurs,

A trois reprises déjà la population de la Moselle nous a délégué à l'assemblée Nationale. Aujourd'hui le scrutin d'arrondissement rapprochera d'avantage l'élu du corps électoral. Ayant choisi tout particulièrement par le passé la défense des intérêts de la population, ainsi que l'étude des problèmes se posant dans le bassin houiller, nous avions l'honneur aussi d'inscrire à notre actif une activité multiple dans les domaines économiques, sociales, administratifs intéressant notre région. C'est pourquoi nous nous permettons de nous présenter à nouveau à vos suffrages.

TENDANCE POLITIQUE.

Nous nous présentons comme par le passé comme démocrate-chrétien sous l'étiquette M. R. P. Nous restons fidèle aux idées et au programme que cela comporte. Il faut néanmoins s'adapter à une situation nouvelle qui est intervenue du fait que les anciennes institutions se sont révélées incapables de rénover notre vie politique. Les partis ne suffisent plus aux tâches qu'ils ont à remplir. Les anciennes formules sont devenues trop étroites. Il faut élargir les bases sur lesquels on avait construit. Sans avoir à renier notre passé, nous voulons réaffirmer notre volonté d'être une formation démocratique et populaire, sans l'exclusive d'une classe ou d'une profession ; tous les travailleurs qu'ils soient intellectuels ou manuels, possédants ou non, font partie de l'ensemble de la nation. Nous les comprenons tous dans cette refonte qui sera essentiellement d'insipiration chrétienne et s'opérera à l'image et avec le concours de tous les partis similaires d'Europe libre. Avec eux elle partage le même idéal de justice sociale, de fraternité humaine, de coopération internationale et de paix.

DEMOCRATIE ET AUTORITE.

Le Général de Gaulle a eu le grand mérite personnel de restaurer l'autorité de l'Etat et la confiance des citoyens dans les destinées de leur patrie, sans sacrifier la nécessaire liberté des opinions et des initiatives. Le Mouvement Républicain Populaire n'avait jamais cessé de réclamer la rénovation de nos institutions. Depuis des années il a éte l'origine des idées qui ont contribué efficacement à l'œuvre de redressement entreprise. Il a voté les pleins pouvoir pour le gouvernement actuel ; il a ainsi contribué à rendre possible les réformes qu'un excés de formalisme et des textes trop rigides avaient jusqu'ici enrayées.

De tels pouvoirs ne pouvaient être accordés qu'à un homme qui donnait la garantie de ne pas en abuser. Nous lui accordons tout notre appui, à sa personne autant qu'au programme qu'il a établi. C'est pour la même raison que nous avons fait voter en faveur du referendum.

PROBLEMES INTERIEURS.

Toutes nos institutions nationales devant être revisée il faudra adapter les textes législatifs aux besoins nouveaux qui se sont révélés au cours des dernières années.

Notamment ceux concernant:

— l'aménagement du territoire,
— l'expansion économique,
— l'assurance d'un emploi pour les 900 000 jeunes qui chaque année à partir de 1960 entreront dans la vie économique,
— la détermination d'une véritable politique de la jeunesse,
— la sauvegarde de l'équilibre entre les activités agricoles et industrielles des départements,
— la mise en place d'une loi cadre d'intégration et de préparation de l'économie française au marché commun,
— la liquidation accélérée des dommages de guerre,
— l'institution d'une politique de stabilité des prix et de la défense du pouvoir d'achat,
— la construction annuelle de 300 000 logements (avec pour notre région, efforts accrus tant pour le secteur privé que pour le secteur nationalisé,
— la réforme des finances locales,
— l'équilibre des charges fiscales,
— la suppression des zones de salaire,
— la réorganisation de l'enseignement et la formation professionnelle des Jeunes,
— l'augmentation du niveau de vie,
— le réajustement automatique des pensions, retraites, (payement mensuel) salaires selon l'évolution du coût de la vie et de la productivité,
— la sauvegarde des droits de la famille,
— un plus grand libéralisme dans diverses activités économiques,
— le développement de l'équipement rural,
— le maintien de nos institutions religieuses et culturelles locales,

Le Parlement, demeurant l'instrument valable de l'opinion publique, il importe qu'il soit informé de tous ces problèmes, et en particulier des réformes dont l'initiative serait prise en dehors du Parlement.

ALGERIE - TERRITOIRE d'OUTRE-MER

Ainsi que le Général DE GAULLE l'a lui-même exposé, la solution du problème algérien se situe sur des bases relativement étroites. La communauté franco-algérienne devra être élaborée avec les élus du 30 novembre 1958. Elle devra éliminer tout ce qui risquerait de compromettre, dans la suite, le fonctionnement d'une Communauté véritable, et l'arrêt du conflit.

Les variantes possibles d'une Communauté entre la Métropole et les territoires africains ont été définies par le Général DE GAULLE; c'est une ébauche délicate à réaliser, puisqu'elle suppose beaucoup de discipline et d'abnégation. Nos partenaires d'Outre-Mer manquent d'expérience et de formation politique. Seules la loyauté et la confiance des représentants des territoires africains aideront à surmonter les difficultés, détermineront le choix entre plusieurs solutions possibles et les garanties librement débattues et consenties.

POLITIQUE ETRANGERE

La France, depuis la deuxième guerre mondiale a pris l'initiative d'une politique étrangère constructive . Elle a contribué essentiellement au rapprochement de tout les pays de l'Europe libre. Elle a rétablie la confiance là où il n'y avait jusqu'ici que ressentiment et méfiance. Elle a montré le chemin vers une coopération permanente entre les nations ci devant ennemies. La paix et la coopération sont devenues non seulement un objectif à atteindre, mais une réalité, une certitude qu'on ne discute plus.

Cette politique devra être poursuivie entre les six pays qui en ont pris l'initiative et être étendue, avec des adaptions nécessaires, aux autres pays européens libres d'établir entre eux la liberté des échanges. Il faudra, toutefois, éviter qu'une telle liberté ne compromette le fonctionnement des communautés existantes, telle que celle du Marché Commun.

Tel est mon PROGRAMME qu'avec votre concours j'espère réaliser.

— **Pour un Gouvernement stable et efficace**
— **Pour une Paix en Algérie et dans le Monde**
— **Pour une politique de progrès-social et de justice**
— **Pour une Europe unie**

VOTEZ et FAITES VOTER pour le candidat démocrate - chrétien

Emile ENGEL

et son remplaçant éventuel Charles BALIEUX

LEGISLATIVWAHLEN NOVEMBER 1958

Wahlbezirk FORBACH - SARRALBE - GROS-TENQUIN

CHRISTLICHE DEMOKRATIE - **M. R. P.**

Wählerinnen und Wähler,

Schon drei Mal hat uns die Bevölkerung der Moselle in die Kammer gewählt.

Bei dem heutigen Kreiswahlsystem ist der Kontakt zwischen Wähler und Gewählte ein engerer geworden. Wie in der Vergangenheit wir die Interessen der Bevölkerung sowie den Fragenkomplex des Kohlenbeckens gewissenhaft vertreten haben, so können wir heute unsere vielseitige Betätigung auf sozialem, wirtschaftlichem und verwaltungstechnichem Gebiete als ein Aktivposten aufweisen. Aus diesem Grund auch erlauben wir uns vor die Wählerschaft zu treten und uns um ihre Stimme zu bewerben.

Politische Einstellung

Wie in der Vergangenheit so stellen wir uns auch heute vor als christliche Demokraten mit der Etikette M. R. P. Diesem Programm bleiben wir treu. Wir müssen uns jedoch den neuen Verhältnissen anpassen, da die alten Institutionen sich als unfähig erwiesen haben unser politisches Leben zu erneuern. Die Parteien sind nicht mehr in der Lage den heute gestellten Aufgaben gerecht zu werden. Ohne unsere politische Vergangenheit zu verleugnen, betonen wir nochmals unseren Willen ein demokratisches Volksgebilde zu bleiben; ohne Klassenunterschiede, ob reich ob arm, ob Kopf- oder Handarbeiter, alle bilden sie ein ganzes: die NATION. Sie alle sind in diesem Erneuerungsprozess, unter christlichem Einfluss stehend, mit einbegriffen und werden durch die Mitarbeit gleichgesinnter Parteien im freien Europa das Ideal der sozialen Gerechtigkeit, der Brüderlichkeit, der Internationalen Zusammenarbeit und des Friedens schaffen.

Demokratie und Autorität

Das persönliche Verdienst des General de Gaulle war es die Staatsautorität und das Vertrauen der Bürger in die Geschicke des Landes wiederhergestellt zu haben ohne deswegen die Meinungsfreiheit einzuschränken. Der M. R. P. hat niemals aufgehört die Verfassungsänderung zu verlangen. Seit Jahren hat er mit seinen Anregungen dazu beigetragen dies Erneurungswerk in die Wege zu leiten. Er bewilligte der heutigen Regierung die verlangten Vollmachten und trug so dazu bei jene Reformen verwirklicht zu sehen die bis heute durch übertriebenen Formalismus und zu straffe Gesetzestexte niedergehalten wurden.

Derartige Vollmachten konnten nur einem Manne bewilligt werden der die Garantie bot sie nicht zu missbrauchen. Wir geben ihm unsere volle Unterstützung, seiner Person sowohl als seinem aufgestellten Programm.

Aus diesem Grunde haben wir auch beim Referendum mit einem «JA» gestimmt.

Innere Politik

Da unsere ganze Gesetzgebung einer Reform unterzogen werden soll, muss dafür gesorgt werden dass diese Reformen auch den Bedürfnissen angepasst werden, die sich in den letzten Jahren bemerkbar gemacht haben. Besonders gilt dies für:

die Bodenreform - wirtschaftlicher Aufschwung - Arbeitsbeschaffung für 900 000 jungen Leute die ab 1960 jährlich in den Wirtschaftsprozess aufgenommen werden - zweckentsprechende Festlegung einer Politik für unsere Jugend - Aufrechterhaltung des Gleichgewichtes zwischen Landwirtschaft, Handel, und Industrie - Gesetz für Vorbereitung der französischen Wirtschaft zur Einreihung in den gemeinsamen Markt - Beschleunigte Regelung der Kriegsschäden - Durchführung einer Politik der Preisstabilität - Bau von 300 000 Wohnungen jährlich, wobei unsere Region besondere Berücksichtigung finden soll - Reform der Gemeindefinanzen - Abschaffung der Lohnzonen - Reform des Unterrichtswesen und bessere Fachausbildung der

Jugend - Erhöhung des Lebensstandarts - Automatische Angleichung der Renten- und Pensionssätze (monatliche Auszahlung) bei durchgeführten Lohnerhöhungen - Verteidigung der Familienrechte - grössere Freizügigkeit auf wirtschaftlichem Gebiete - Entwicklung der wirtschaftlichen Ausrüstung - **Beibehaltung und Achtung unseres Schulstatuts und Konkordatsbestimmungen - Verteidigung der Unterrichtsfreiheit und freien Schulen - Zweisprachigkeit.**

Das Parlament als Sprachrohr der Volksmeinung muss von all diesen Problemen in Kenntnis gesetzt werden besonders dann wenn Reformen von ausserparlamentarischer Seite kommen.

Algerien und Ueberseegebiete

Wie General de Gaulle es bereits unterstrichen hat ist die Lösung der Algerienfrage in einem bestimmten Rahmen vorgesehen. Die französisch-algeriche Gemeinschaft soll mit den Gewählten vom 30. November 1958 ausgearbeitet werden wobei alles ausgeschaltet werden soll was irgendwie in der Folgezeit das reibungslose Zusammenarbeiten und die Beendigung des Konfliktes verhindern könnte.

Die verschiedenen Vorschläge der Zusammenarbeit zwischen Metropole und Uebersee hat General de Gaulle festgelegt; es ist eine delikate Arbeit die viel Disziplin und Selbstverzicht erfordert. Den Ubersee-Partnern fehlt es vielfach an Erfahrung und politischen Blick. Hier können nur Loyalität und Vertrauen seitens Uberseevertreter mithelfen die Schwierigkeiten zu beheben und sie veranlassen unter den verschiedenen Vorschlägen ihre Auswahl zu treffen.

Unsere Aussenpolitik

Seit dem zweiten Weltkriege hat Frankreich die Initiative zu einer aufbauenden Aussenpolitk ergriffen und hat hiermit viel dazu beigetragen zur Annäherung der freien Völker Europas. Misstrauen und Voreingenommenheit sind dem Vertrauen gewichen. Frankreich hat den Weg gezeigt zur dauernden Zusammenarbeit zwischen Nationen, die sich feindlich gegenüberstanden.

Friede und Freiheit sind heute Wirklichkeit.

Diese Politik muss zwischen den 6 Ländern, die hierzu die Anregung gaben, noch weiter vertieft und mit den notwendigen Aenderungen auf alle übrigen freien Länder Europas ausgedehnt werden, die hierzu den Wunsch aüssern. Jedoch darf dies Bestehendes nicht gefährden wie etwa den gemeinsamen Markt.

Dies ist mein Programm welches ich mit euerer Mithilfe realisieren möchte.

- **FÜR eine stabile und tatkräftige Regierung**
- **FÜR den Frieden in Algerien und in der Welt**
- **FÜR eine Politik des sozialen Fortschrittes und Gerechtigkeit**
- **FÜR ein geeintes Europa**

STIMMT UND WERBET

für den christlichen demokratischen Kandidaten

Emile ENGEL

und für seinen womöglichen Ersatzmann

Charles BALIEUX

Imprimerie Moderne Asselhoven Forbach 11/58